01/96

Schildkrötenglanz DE

Heilmittel für Tiere

Panzerpflege und Ungezieferbekämpfung bei Landschildkröten

Gebrauchsanleitung

Panzerpflege:
Schildkröte zunächst lauwarm (25°C) baden und gut abtrocknen. Anschließend den Panzer mit einem Wattebausch, der mit JBL Schildkrötenglanz getränkt wurde, dünn einreiben. So wird ein Sprödewerden des Panzers verhindert und die Panzeroberfläche erhält ein gepflegtes Aussehen.

Ungezieferbekämpfung:
Kopf, Hals und Gliedmaßen der Schildkröte kräftig einölen. JBL Schildkrötenglanz ist ungiftig, trotzdem sollte ein Kontakt mit den Augen des Tieres vermieden werden.
Vorhandenes Ungeziefer fällt nach kurzer Zeit ab oder kann mit einer Pinzette gelöst werden. Es bleiben keine Ungezieferreste in der Haut des Tieres zurück.

Gegenanzeigen und Nebenwirkungen:
Keine bekannt

100 ml enthalten:
Oleum syzygii aromatici 0,4 ml
Paraffinum subliquidum DAB7 ad 100 ml

Inhalt: 10 ml

Für Kinder unzugänglich aufbewahren! Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen! Nach Ablauf des Verwendungsdatums nicht mehr anwenden!

13 70450 00 0 V01

JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen / Pfalz
Made in Germany

Hersteller:
JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen / Pfalz
Made in Germany

2 113704 500009

Tortoise Shine UK

Animal medication

Tortoise shell care and pest control

Directions for use

Shell care:
Bathe the tortoise in lukewarm water (25°C) and dry well. Rub the shell of the tortoise with a cotton swab soaked in JBL Tortoise Shine, spreading a thin coat over the shell. This treatment keeps the shell from going brittle and gives it a clean and well cared appearance.

Pest control (especially if the animal has been attacked by ticks):
Rub oil into the tortoise‘s head, neck and legs. Allthough JBL Tortoise Shine is non-toxic, avoid contact with the animal‘s eyes.
Any ticks or pests can be picked off with tweezers or they will drop off by themselves after a short period. The skin of the animal stays clean of any pest and residues.

Contra-indications and adverse effects:
none known

100 ml contain:
Oleum syzgii aromatici 0,4 ml
Paraffinum subliquidum DAB7 ad 100 ml

Contents: 10 ml

Keep out of reach of children!
Do not use with animals intended for human consumption!
Do not use after the expiry date!

Art.Nr. 70450 00

Manufactured by:
JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen / Pfalz
Made in Germany

Soin de la carapace FR

Pour soigner la carapace et pour se débarrasser des parasites extérieurs

JBL Soin de la carapace est un produit d‘entretien de la carapace des tortues terrestres. Il en previent le dessèchement et la fragilité et lui donne un aspect sain. Bien qu‘absolument inoffensif, il convient d‘eviter toutefois de faire pénétrer le produit dans les yeux des animaux traités. De même utilisable pour se débarrasser des parasites extérieurs (tiques, ixodes).

Mode d‘emploi:

Entretien:
Aprés avoir donné un bain tiède à votre tortue, séchez la complètement. Appliquer en suite JBL Soin de la carapace sur la carapace au moyen d‘un tampon de ouate imbilé du produit.

Lutte contre les parasites:
Enduire la tête, le cou et les extremités de la tortue. Les parasites se dètachent en peu de temps ou peuvent être enlevés au moyen d‘une pince à épiler. Il n‘est pas à craindre que la tête des parasites reste fixé dans la peau de la tortue.

100 ml contienent:
Oleum syzgii aromatici 0,4 ml
Paraffinum subliquidum DAB7 ad 100 ml

Contenu: 10 ml

A tenir hors de la portée des enfants!
Ne pas utiliser sur des animaux de consommation
Ne plus utiliser aprés la date limite!

Art.Nr. 70450 00

JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen / Pfalz
Made in Germany